

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (79)420

Vol. 1979/0149

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

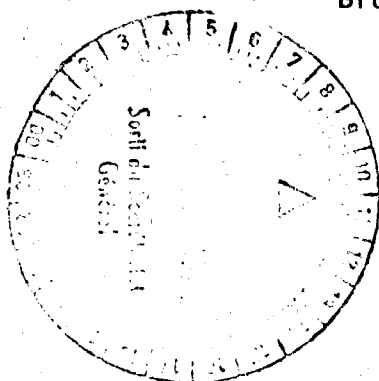
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(79) 420 def.

Brussel, 18 juli 1979



HULP AAN KAMBODJAANSE VLUCHTELINGEN IN VIETNAM

(Mededeling van de Commissie aan de Raad)

HULP AAN KAMBODJAANSE VLUCHTELINGEN IN VIETNAM

1. Op 4 juli besloot de Commissie tot voorlopige opschorting van de aan Viëtnam in het kader van de programma's voor 1979 toegezegde directe voedselhulp (86.000 ton granen, 15.000 ton melk, 4.000 ton butteroil).
2. Tijdens de vergadering waarin dit besluit werd genomen is evenwel overeengekomen dat contact zou worden opgenomen met het UNHCR om na te gaan of via dit lichaam voedselhulp kan worden verstrekt aan de nog op het Viëtnamese grondgebied verblijvende Kambodjaanse vluchtelingen.
3. Uit de contacten blijkt dat de Viëtnamese regering bij het UNHCR een verzoek om voedselhulp voor de 30.000 Kambodjaanse vluchtelingen in het gebied van Ho Tsji Minhstad heeft ingediend. Het UNHCR is volkomen bereid om de zorg voor de verdeling van alle voedselhulp die de Gemeenschap voor dit doel beschikbaar stelt op zich te nemen.
4. Het verzoek betreft granen in de vorm van rijst alsmede melk en butteroil voor de periode van 1 juli 1979 tot 31 december 1980. Het UNHCR verzoekt echter voor het ogenblik alleen de behoeften voor de eerste zes maanden, dus tot eind 1979, in aanmerking te nemen, zulks wegens de instabiliteit van de situatie. Over enkele maanden zal een analyse van de situatie en van de behoeften worden gemaakt ten einde eventueel nieuwe voorstellen te kunnen doen.
 - a) De behoeften aan rijst worden op 15 kg per maand per persoon gesteld ; voor zes maanden is dit dus 2.700 ton.
 - b) Voedselhulp in de vorm van zuivelprodukten was al ten behoeve van de Kambodjaanse vluchtelingen toegekend in het kader van de toewijzing aan het UNHCR uit hoofde van het programma voor 1979, namelijk in de vorm van 1.000 ton melk en 500 ton butteroil.

De werkelijke behoeften van de Kambodjaanse vluchtelingen aan voedselhulp voor de komende zes maanden liggen veel lager : zij bedragen 108 ton butteroil en 90 ton magere-melkpoeder.

5. Gezien het voorgaande zou het dienstig zijn een besluit te nemen om 2.700 ton rijst (overeenkomende met circa 7.300 ton granen) vrij te geven en ter beschikking van het UNHCR te stellen voor verdeling onder de Kambodjaanse vluchtelingen. Zoals vermeld in doc. COM/79/373 is een niet nader bepaald deel van de uit hoofde van het programma 1979 aan Viëtnam toegewezen 86.000 ton granen bestemd om te voorzien in de behoeften van de Kambodjaanse vluchtelingen. Formeel impliceert het bedoelde besluit dus geen wijziging in de bestemming van de aan Viëtnam toegekende hoeveelheden.

Voor zuivelprodukten wordt voor het ogenblik geen voorstel gedaan omdat al in de noden van de vluchtelingen kan worden voorzien met de hoeveelheden die daarvoor krachtens het programma voor 1979 bestemd zijn.

6. Op grond van een en ander stelt de Commissie de Raad voor het volgende besluit te nemen :

- 2.700 ton rijst worden als urgente voedselhulp voor de Kambodjaanse vluchtelingen in Viëtnam door bemiddeling van het UNHCR voor levering franco bestemming beschikbaar gesteld ;
- deze hoeveelheid wordt - zoals bepaald bij de opstelling van het programma 1979 voor voedselhulp in de vorm van granen - in mindering gebracht op de 86.000 ton die uit hoofde van het programma 1979 aan Viëtnam werden toegekend.